

**România-Zalău: Állat-egészségügyi szolgáltatások**  
**OJ S 89/2022 06/05/2022**  
**Tájékoztató a koncesszió odaítéléséről**  
**Szolgáltatások**

**Jogalap:**

2014/23/EU irányelv

---

**I. szakasz: Ajánlatkérő**

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: DIRECTIA SANITARA VETERINARA SI PENTRU SIGURANTA ALIMENTELOR SALAJ

Nemzeti azonosító szám: 4291778

Postai cím: Strada Tipografilor, Nr. 7-9

Város: Zalău

NUTS-kód: RO116 Sălaj

Postai irányítószám: 450145

Ország: Románia

Kapcsolattartó személy: Pocola Alexandra

E-mail: [office-salaj@ansvsa.ro](mailto:office-salaj@ansvsa.ro)

Telefon: +40 260612124

Fax: +40 26060152

**Internetcím(ek):**

Az ajánlatkérő általános címe: <http://salaj.dsvsa.ro/>

A felhasználói oldal címe: <http://salaj.dsvsa.ro/>

**I.4. Az ajánlatkérő típusa**

Minisztérium vagy egyéb nemzeti vagy szövetségi hatóság, valamint regionális vagy helyi részlegeik

**I.5. Fő tevékenység**

Egészségügy

---

**II. szakasz: Tárgy**

**II.1. A beszerzés mennyisége**

**II.1.1. Elnevezés**

Contract de concesiune servicii veterinare- CSV MARCA

**II.1.2. Fő CPV-kód**

85200000 Állat-egészségügyi szolgáltatások

**II.1.3. A szerződés típusa**

Szolgáltatásmegrendelés

**II.1.4. Rövid meghatározás**

Concesionarea serviciilor prevăzute la art. 15 alin. (2) și (7) din Ordonanța Guvernului nr. 42 /2004, cu modificările și completările ulterioare, respectiv servicii de supraveghere, prevenire, control și eradicare a bolilor la animale, a celor transmisibile de la animale la om, protecția

animalelor și protecția mediului, servicii de identificare și înregistrare a animalelor și a mișcării acestora, în condițiile legii, precum și de corectare a eventualelor erori sau neconformități generate de nerespectarea termenelor de înregistrare sau de greșeli de înregistrare și serviciile prevăzute la art. 15 alin (7) din Ordonanța Guvernului nr. 42/2004, aprobată cu modificări și compeltări prin Legea 215/2004, cu modificările și completările ulterioare, respectiv.

Decontarea în baza contractelor de concesiune a activităților sanitar - veterinar se va face cu aplicarea tarifelor valabile la momentul realizării acestora cu încadrarea în bugetul aprobat cu această destinație.

#### **II.1.5. Becsült teljes érték vagy nagyságrend**

#### **II.1.6. Részekre vonatkozó információk**

A koncesszió részekre oszlik: nem

#### **II.1.7. A beszerzés végleges összértéke**

Érték áfa nélkül: 756 333,33 RON

### **II.2. Meghatározás**

#### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: RO116 Sălaj

A teljesítés fő helyszíne: CSV Marca si satele aferente- jud. Salaj

#### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Concesionarea serviciilor prevăzute la art. 15 alin. (2) și (7) din Ordonanța Guvernului nr. 42 /2004, cu modificările și completările ulterioare, respectiv servicii de supraveghere, prevenire, control și eradicare a bolilor la animale, a celor transmisibile de la animale la om, protecția animalelor și protecția mediului, servicii de identificare și înregistrare a animalelor și a mișcării acestora, în condițiile legii, precum și de corectare a eventualelor erori sau neconformități generate de nerespectarea termenelor de înregistrare sau de greșeli de înregistrare și serviciile prevăzute la art. 15 alin (7) din Ordonanța Guvernului nr. 42/2004, aprobată cu modificări și compeltări prin Legea 215/2004, cu modificările și completările ulterioare, respectiv.

Decontarea în baza contractelor de concesiune a activităților sanitar - veterinar se va face cu aplicarea tarifelor valabile la momentul realizării acestora cu încadrarea în bugetul aprobat cu această destinație.

#### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Koncesszió odaítélésnek alapja az alább ismertetett kritériumok:

- Részszempont: Factor tehnic
- Részszempont: Pretul ofertei

#### **II.2.7. A koncesszió időtartama**

Az időtartam hónapban: 48

#### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

#### **II.2.14. További információk**

## IV. szakasz: Eljárás

---

### IV.1. Meghatározás

#### IV.1.1. Az eljárás fajtája

Koncessziós hirdetmény előzetes közzététele nélküli odaítélési eljárás az alább felsorolt esetekben

Magyarázat:

In conformitate cu ORDINUL presedintelui Autoritatii Nationale Sanitare Veterinare si pentru Siguranta Alimentelor nr.48I/2021 pentru aprobarea documentatiei de atribuire a contractelor de concesiune prevazute la art. 15 alin. (2) din Ordonanla Guvernului nr.42/2004 privind organizarea activitatii sanitar-veterinare si pentru siguranta alimentelor, aprobata cu modificari si completari prin Legea nr. 215/2004, cu modificarile si completarile ulterioare, care cuprinde conditiile, criteriile, regulile si alte informatii necesare pentru a asigura operatorilor economici o informare: completa, corecta si explicita cu privire la solicitarile autoritatii contractante sau la elementele concesiunii, obiectul contractului si modul de desfagurare a procedurii de atribuire, inclusiv specificatiile tehnice sau documentul descriptiv, conditiile contractuale propuse, formatele si modul de prezentare a documentelor de catre candidati/ofertanti, informatiile privind obligatiile generale aplicabile candidatilor/ ofertantilor : "Procedura se initiaza prin publicarea pe site-ul DSVSA a unui anunt de concesionare, insotit de documentatia de atribuire aferenta si de procedura proprie. Concomitent, DSVSA, in calitate de autoritate contractanta va publica in SEAP pe site-ul [www.e-licitatie.ro](http://www.e-licitatie.ro) la rubrica „Publicitate anunturi” un anunt publicitar, in baza procedurii proprii, in cuprinsul caruia autoritatea contractanta va informa potentialii ofertanti despre intentia acesteia de a concesiona serviciile sanitar-veterinare.

- A beszerzés nem tartozik az irányelv hatálya alá

### IV. Az odaítélési eljárás fő jellemzői

1.11.

#### IV.2.Adminisztratív információk

## V. szakasz: Az eljárás eredménye

---

### Elnevezés:

Contract de concesiune servicii veterinare- CSV MARCA

Szerződés/rész odaítélésre került: igen

### V.2. Az eljárás eredménye

#### V.2.1. A koncesszió odaítéléséről szóló döntés dátuma

11/04/2022

#### V.2.2. Ajánlatokra vonatkozó információk

A beérkezett ajánlatok száma: 1

Kkv-któl érkezett ajánlatok száma: 0

Más EU-tagállamok ajánlattevőitől érkezett ajánlatok száma: 0

Nem EU-tagállamok ajánlattevőitől érkezett ajánlatok száma: 0

Elektronikus úton beérkezett ajánlatok száma: 0

A koncessziót gazdasági szereplők csoportosulása nyerte el: nem

#### V.2.3.

## **A koncesszió jogosultjának neve és címe**

Hivatalos név: SC VETMARC SRL

Nemzeti azonosító szám: 15956435

Postai cím: Loc. Marca, nr.500, Comuna Marca, jud. Salaj

Város: Marca

NUTS-kód: RO116 Sălaj

Postai irányítószám: 471553

Ország: Románia

E-mail: [sumulansilviu@gmail.com](mailto:sumulansilviu@gmail.com)

Telefon: +40 741650006

Fax: +40 741650006

Internetcím: <http://salaj.dsvsa.ro/>

A koncesszió jogosultja kkv: nem

### **V.2.4. Információ a konceszió értékéről és a fő finanszírozási feltételekről**

A szerződés/rész/koncesszió eredetileg becsült összértéke: 756 333,33 RONA koncesszió

/rész végleges összértéke: 756 333,33 RON

## **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

### **VI.3. További információk**

### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

#### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Postai cím: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Város: Bucuresti

Postai irányítószám: 030084

Ország: Románia

E-mail: [office@cnsr.ro](mailto:office@cnsr.ro)

Telefon: +40 213104641

Fax: +40 213104642 / +40 218900745

Internetcím: <http://www.cnsr.ro>

#### **VI.4.3. Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:

In conformitate cu Legea nr.554/2004 a contenciosului administrativ, orice persoana care se considera vatamata intr-un drept al sau ori intr-un interes legitim, de catre o autoritate publica, printr-un act administrativ sau prin nesolutionarea in termenul legal a unei cereri, se poate adresa instantei, pentru anularea actului, recunoasterea dreptului pretins sau a interesului legitim si repararea pagubei ce i-a fost cauzata. Interesul legitim poate fi atat privat, cat si public. Se poate adresa instantei de contencios administrativ si persoana vatamata intr-un drept al sau sau intr-un interes legitim printr-un act administrativ cu caracter individual, adresat altui subiect de drept. Inainte de a se adresa instantei de contencios administrativ competente, persoana trebuie se solicite autoritatii publice emitente sau autoritatii ierarhic superioare, daca aceasta exista, in termen de 30 de zile de la data comunicarii actului, revocarea, in tot sau in parte, a acestuia.

### **VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

04/05/2022

